

親愛なる上田市長様、

このたびは思いやりのある親書を送付くださりましてありがとうございます。現在、ホットスプリングス市を訪問している花巻からの訪問団に対し、心から歓迎の意を表したいと思います。

花巻市とホットスプリングス市の姉妹都市関係は、当総領事館が管轄する5つの州の中で、最も強く、成功している関係の一つであります。ホットスプリングス市は、人口は比較的少ない方ではありますが、新事業のホットスプリングス桜まつりから恒例の両市の生徒同士の交流まで、その地域では多くの日本関連イベントや活動についてのニュースが常にあります。

花巻東高校野球部の生徒とホットスプリングス市の生徒たちは、共に素晴らしい時を過ごすに違いありません。たとえ言葉や文化の壁があつたとしても、スポーツはいつも人々を一つにすることができます。この経験により花巻市とホットスプリングス市に新しい友情を生み、強固な関係が継続されることを願っております。当総領事館の名誉領事であるメアリー・ズーニック氏に対する上田市長からの配慮あるお言葉をうれしく思います。彼女はアーカンソー州での日本のプロモーションに欠かせないパートナーであります。

当総領事館では名誉領事と協力して、この重要な関係をいつでも喜んでサポートいたします。日米の友好、そして花巻市とホットスプリングス市の友好が、将来にわたって継続していくことを確かなものにしていくためにご尽力いただいている上田市長様そして花巻市様に感謝申し上げます。

敬具

在ナッシュビル日本国総領事館  
総領事代理 西村 二郎